

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 1

1 Ponedeljak, 15. januar 2024.

2 [Javna sednica]

3 [Optuženi ulaze u sudnicu]

4 --- Po početku zasedanja u 9:11h

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim Sudsku
6 službenicu da najavi predmet.

7 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Dobar dan, Časni Sude. Ovo je
8 predmet KSC-BC-2020-06, Specijalizovani Tužilac protiv Hashima
9 Thačija, Kadrija Veselija, Rexhepa Selimija i Jakupa
10 Krasniqija.

11 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Dobar dan još
12 jednom.

13 Konstatujem da su svi optuženi danas prisutni u sudnici,
14 i da je svedok Tužilaštva 401493, svedok koji će danas
15 svedočiti putem video-konferencijske veze kao što je Panel
16 odobrio u podnesku sa odgovarajućim brojem.

17 Pre nego što počnem sa svedočenjem ovog svedoka, Panel
18 ima da saopšti četiri usmena naloga.

19 Panel će prvo doneti odluku o veselijevom zahtevu za
20 usvajanje jednog dokumenata, koji je korišćen sa svedokom
21 W02161. Taj zahtev podnela je Odbrana Veselija putem *email-a*
22 11 decembra 2023. Reč je o dokumentu sa oznakom SITF0001529 do
23 0001871, strana SITF0001534, koja je pokazana Svedoku W02161,
24 7. decembra 2023. godine.

25 Panel konstatuje da je Tužilaštvo navelo da nema ništa

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 2

1 protiv usvajanja te jedne strane. Panel smatra da ovaj
2 dokument zadovoljava uslove po Pravilu 138(1), budući da je
3 relevantan, autentičan, ima dokaznu vrednost od koje moguća
4 šteta koja bi bila naneta nekoj od strana u postupku, nije
5 veća. Iz tih razloga, Panel usvaja dokument sa navedenim
6 brojem, po Pravilu 138.

7 Time je zaključen prvi usmeni nalog.

8 Molim Sudsku službenicu da pređemo na poluzatvoreno
9 zasedanje.

10 [Poluzatvorena sednica]

11 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15 [Javna sednica]

16 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, ponovo smo na
17 javnom zasedanju.

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Treći usmeni nalog
19 odnosi se na dokaze koji su zaplenjeni od optuženih.

20 Panel nalaže Tužilaštvu da među drugim dokaznim
21 predlozima koji su već usvojeni u spis, identifikuje koji su
22 pribavljeni na osnovu pretresa i zaplene materijala u kući
23 jednog od optuženih. U tu svrhu, Tužilaštvu se nalaže da
24 pripremi i podnese Panelu i drugim stranama i učesnicima u
25 postupku, spisak odgovarajućih dokaznih materijala, vreme i

1 mesto kada su zaplenjeni, kao i sve druge informacije koje bi
2 mogle biti relevantne u vezi sa zakonitošću mera o kojima je
3 reč, kao što je sudski nalog kojim je odobrena navedna mera,
4 sa datumom i brojem pod kojim je zaveden.

5 Panel takođe nalaže Tužilaštvu da u kontinuitetu
6 obaveštava o takvim materijalima, kada ih bude lociralo.

7 Time je zaključen treći usmeni nalog.

8 Četvrti usmeni nalog odnosi se na audio vizuelne snimke
9 po Pravilu 153, 155 i Pravilu 143(2)(c).

10 Panel nalaže Tužilaštvu da podnese sve postojeće audio
11 video zapise razgovora sa svedocima, čije su izjave usvojene u
12 spis na osnovu Pravila 143(2)(c), 153 i 155, ukoliko to nije
13 već učinilo.

14 Tužilaštvu se takođe nalaže da podnese sve takve zapise
15 ukoliko oni postoje, u vezi sa svim budućim zahtevima koji će
16 se temeljiti na navedenim pravilima.

17 Time je zaključen i četvrti usmeni nalog.

18 Danas ćemo započeti saslušanje iskaza Tužila -- svedoka
19 Tužilaštva W01493. Podsećam sve da smo na javnom zasedanju.

20 I sada molim Sudsku službenicu da uvede svedoka u
21 prostoriju.

22 G. QUICK: [Prevod] Časni Sude, dok svedoka uvode u
23 prostoriju, samo bih želeo da predstavim svima moju koleginicu
24 Gaiu Pergolo, budući da je ovo prvi put da se ona pojavljuje u
25 ovom predmetu.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Javna sednica)
Proceduralna pitanja

Strana 5

1 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] G. Emerson.

2 G. EMMERSON: [Prevod] Časni Sude, ja bih iskoristio ovu
3 priliku da svima predstavim gđu Kerrie Rowan koja nam se
4 pridružila kao kobrañilac u ovom timu.

5 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

6 [Svedok ulazi u sudnicu putem video-
7 konferencijske veze]

8 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Svedoče, molim vas
9 da i dalje ostanete na nogama, odnosno da stojite. Sudska
10 poslužiteljka će vam sada dati tekst svečne izjave koju ćemo
11 vas zamoliti da date na skladu, u skladu sa Pravilom 141(2)
12 Pravilnika. Molim vas da pogledate taj dokument i da naglas
13 pročitate tekst izjave. Kada budete spremni, možete početi.

14 SVEDOK: [putem video-konferencijske veze] [Prevod]
15 Svestan značaja svog svedočenja i svoje zakonske obaveze,
16 svečano izjavljujem da ću govoriti istinu, celu istinu i ništa
17 osim istine i da neću prećutati ništa od svojih saznanja.

18 SVEDOK: W01493

19 [Svedok odgovara posredstvom prevodioca]

20 [Svedok učestvuje u postupku putem video-
21 konferencijske veze]

22 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala, Svedoče.

23 Izvolite, sedite.

24 Svedoče, danas ćemo započeti sa vašim svedočenjem za koje
25 očekujemo da će trajati dva do tri dana. Kao što vam je možda

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Javna sednica)
Proceduralna pitanja

Strana 6

1 već poznato, prvo će vas ispitivati Tužilaštvo, a zatim
2 Odbrana ima pravo da vas ispita. Članovi Sudskog Panela možda
3 će vam takođe postaviti neka pitanja.

4 Tužilaštvo je dalo procenu da će im za vaše ispitivanje
5 biti potrebno dva sata. Odbrana je iznela procenu da će joj
6 biti potrebno 11 sati. Što se tiče svake od ovih procena,
7 nadamo se da će predstavnici strana u postupku razumno
8 iskoristiti vreme koje imaju na raspolaganju. Panel takođe
9 može da dozvoli dodatno glavno ispitivanje, ako uslovi za to
10 budu ispunjeni.

11 Svedoče, molimo vas da na pitanja dajete jasne odgovore i
12 da koristite kratke rečenice. Ukoliko ne razumete neko
13 pitanje, slobodno zamolite Tužioca ili Branioca da ga ponovi
14 ili im recite da niste razumeli šta vas pitaju, pa će vam oni
15 to razjasniti. Takođe vas molimo da navedete na osnovu čega
16 imate saznanja u vezi sa činjenicama i okolnostima o kojima
17 ćete biti ispitivani.

18 Ukoliko Tužilaštvo bude tražilo od vas da potvrdite
19 određene ispravke koje ste uneli u svoje izjave, podsećamo vas
20 da potvrdite za zapisnik da te pismene izjave sa ispravkama
21 navedenim u spisku ispravki, tačno odražavaju vaše svedočenje.

22 Molimo vas takođe da govorite direktno u mikrofoni i da
23 sačekate pet sekundi pre nego što počnete da odgovarate, kao i
24 da govorite polako da bi prevodioci mogli da stignu da prevedu
25 sve što kažete.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Javna sednica)
Ispituje g. Quick

Strana 7

1 Tokom sledećih nekoliko dana dok budete svedočili pred
2 ovim Sudom, ne smete ni sa kim izvan sudnice da razgovarate o
3 sadržaju vašeg svedočenja. Ukoliko vam iko izvan ove sudnice
4 bude postavljao pitanja u vezi sa vašim svedočenjem, molimo
5 vas da nas o tome obavestite.

6 Molim vas da prestanete da govorite, ukoliko vas zamolim
7 da to učinite, a takođe i ako vidite da sam podigao ruku, jer
8 to znači da ću vam dati neka uputstva. Ukoliko vam je potrebno
9 da napravimo pauzu, molimo vas da nam to stavite do znanja i
10 mi ćemo vam izaći u susret.

11 G. Tužioče, izvolite. Možete početi.

12 G. QUICK: [Prevod] Hvala, Časni Sude.

13 Ispituje g. Quick:

14 P. Dobar dan, Svedoče. Da li me dobro čujete?

15 O. Da.

16 P. Svedoče, mi smo se već ranije upoznali, ali ja ću se ipak
17 ponovo predstaviti. Ja sam Nathan Quick i ja sam predstavnik
18 Tužilaštva. Danas ću vam postaviti neka pitanja. Očekujem da
19 će to trajati manje od dva sata.

20 Kao što sam vam objasnio tokom pripremnog razgovora,
21 umesto da vam postavljam pitanje u vezi sa svakim relevantnim
22 pitanjem o kome možda imate neka saznanja, možda će biti
23 moguće da se neke od vaših prethodnih izjava usvoje u spis
24 predmeta. Da bi to bilo moguće, potrebno je da prođemo kroz
25 više proceduralnih koraka, na šta ću preći pošto prethodno

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje g. Quick

Strana 8

1 utvrdimo vaš identitet.

2 G. QUICK: [Prevod] Časni Sude, u tu svrhu, radi
3 utvrđivanja identiteta svedoka, molim da na kratko pređemo na
4 poluzatvoreno zasedanje.

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim poluzatvoreno
6 zasedanja.

7 [Poluzatvorena sednica]

8 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22 [Javna sednica]

23 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, ponovo smo na
24 javnom zasedanju.

25 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Javna sednica)
Ispituje g. Quick

Strana 9

1 Izvolite.

2 G. QUICK: [Prevod] Hvala, Časni Sude.

3 P. Svedoče, da li se sećate da je Tužilaštvo sa vama obavilo
4 razgovor između 28. marta i 1. aprila 2022. godine?

5 O. Da, da.

6 G. QUICK: [Prevod] Molim Sudsku službenicu da nam prikaže
7 dokument sa ERN brojem 105527-TR-AT, 1. deo, RED. I taj
8 dokument ne treba emitovati izvan sudnice. Hvala.

9 P. Svedoče, da li vidite neki dokument na ekranu ispred
10 sebe?

11 O. Da.

12 P. Na prvoj strani pri vrhu, u prvom redu, da li vidite
13 datum 28. mart 2022. godine?

14 O. Da.

15 P. Vidite li i svoje ime u 9. redu? Ne treba da ga
16 izgovorite, jer smo sada na javnom zasedanju, samo mi
17 odgovorite potvrdno ili odrično.

18 O. Da, vidim.

19 P. Neću vam pokazivati sve delove ovog zapisnika razgovora,
20 ali da li se sećate jeste li dobili priliku da pregledate
21 transkripte ovog razgovora?

22 O. Da, jesam. Pregledao sam i pročitao celu izjavu.

23 P. Svedoče, takođe ću vam pokazati još jednu izjavu koju ste
24 ranije dali.

25 G. QUICK: [Prevod] I zamoliću da nam Sudska službenica na

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Javna sednica)
Ispituje g. Quick

Strana 10

1 ekranu pokaže Izjavu svedoka 2, kao i prilog sa spiskom uz
2 Belešku sa pripremnog razgovora broj 1. Kao što sam najavio u
3 e-mailu poslatom prošle nedelje, nećemo čitati ERN broj za
4 zapisnik, jer bi na osnovu njega eventualno moglo biti moguće
5 da se ovaj svedok identifikuje. Hvala.

6 P. Svedoče, da li prepoznajete ovu izjavu?

7 O. Da.

8 P. Da li vidite datum na ovoj prvoj strani? Molim vas
9 nemojte da pročitate datum, samo nam potvrdite tako što ćete
10 reći "da" ili "ne."

11 O. Da, da, vidim.

12 P. Vidite li svoje ime?

13 O. Da.

14 P. Hvala.

15 G. QUICK: [Prevod] Sada ću zamoliti Sudsku službenicu da
16 nam prikaže stranu broj 43 iz ove izjave.

17 P. Svedoče, da li prepoznajete potpis koji se vidi na ovoj
18 stranici?

19 O. Da, to je moj potpis.

20 P. Svedoče, da li se sećate da vam je pružena prilika da
21 pregledate ovu izjavu?

22 O. Da.

23 P. Pre nego što je počeo vaš današnji iskaz, da li ste imali
24 priliku da unesete ispravke ili date pojašnjenja u ovu izjavu,
25 kao i razgovor, u razgovoru koji ste vodili sa Tužilaštvom, --

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Javna sednica)
Ispituje g. Quick

Strana 11

1 o kom smo ranije pričali?

2 O. Da.

3 P. Da li se sećate tih kore -- ispravki? Da li se sećate
4 tih, da su te ispravke i pojašnjenja unete u belešku koja vam
5 je pročitana?

6 O. Da. Uneli smo određene ispravke i to mi je sve jasno.

7 P. Da li se sećate, da je od vas traženo da potvrdite da
8 informacije u toj belešci u potpunosti odražavaju vaš iskaz?

9 O. Da.

10 P. Uzevši u obzir ispravke navedene u belešci, da li vaše
11 izjave tačno odražavaju vaš iskaz i da li bi ste isto
12 izjavili, ukoliko bi vam ta ista pitanja bila postavljena u
13 sudnici?

14 O. Da. To je tačno.

15 G. QUICK: [Prevod] Časni Sude, Tužilaštvo traži da se
16 usvoji u spis verzija na engleskom i verzija na albanskom
17 izjave, kao i razgovora koji je vođen sa Tužilaštvom na osnovu
18 Pravila 154, kao i povezani dokazni predlozi i Pripremna
19 beleška koja ima broj ERN 118454 do 11467 [sic]. ERN oznake i
20 izjave, ERN oznake izjava, kao i povezani dokazni prilo --
21 predlozi su navedeni u prilogu Pripremne beleške broj 1 i
22 treba da imaju oznaku poverljivo.

23 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Izjava i povezani
24 dokazi se usvajaju. Pripremna beleška broj 1 se takođe usvaja
25 i molim da se tim dokaznim predlozima dodeli broj i da se ti

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Javna sednica)
Ispituje g. Quick

Strana 12

1 brojevi pročitaju nakon pauze koju ćemo imati, zato što ih ima
2 puno.

3 G. QUICK: [Prevod] Hvala, Časni Sude. Tužilaštvo je
4 poslalo kratki rezime izjave svedoka na osnovu Pravila 154 i
5 uz vaše dopuštenje ja bih sad pročitao taj rezime.

6 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Izvolite.

7 G. QUICK: [Prevod] Svedok je služio u Operativnoj zoni
8 Dukadžin sredinom 1998. i iznosi informacije o strukturi i
9 odnosu između snaga Oslobodilačke Vojske Kosova, OVK i
10 Oružanih snaga Republike Kosovo, FARK.

11 FARK i određene druge jedinice i oficiri u Operativnoj
12 zoni Dukadžin i oko nje, poštovali su isključivo vrhovnu vlast
13 Vlade Republike Kosovo, koja je takođe bila poznata kao vlada
14 u izgnanstvu.

15 Na sastancima između pripadnika FARK-a i OVK, negde
16 krajem avgusta 1998. i početkom septembra 1998., članovi
17 Glavnog štaba OVK, uključujući Hashima Thačija, Rexhepa
18 Selimija, Bislima Zyrapija i Lahija Brahimaja, izneli su da
19 Glavni štab OVK ima vlast nad snagama u Operativnoj zoni
20 Dukadžin.

21 Po rečima svedoka, Thači se činio da je najviši zvaničnik
22 OVK na nekim od tih sastanaka.

23 Svedok takođe iznosi informacije o strukturi i
24 organizaciji određenih jedinica OVK i FARK-a koje su bile
25 stacionirane u Albaniji krajem 1998. i 1999. godine. Negde

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Javna sednica)
Ispituje g. Quick

Strana 13

1 marta 1998., svedok je pronašao dokument koji navodno potiče
2 od Azema Syle i Jakupa Krasniqija u jednoj bazi OVK u
3 Albaniji. U dokumentu se iznosi da Glavni štab OVK ima
4 isključivu vlast i poriče se vlast, odnosno autoritet vlade u
5 izgnanstvu.

6 Svedok iznosi informacije o tome kako je OVK postupala sa
7 određenim licima koja su viđena kao protivnici, uključujući
8 pripadnicima FARK-a i navodnim kolaboracionistima u
9 Operativnoj zoni Dukadžin i na lokacijama u Albaniji.

10 P. Svedoče, dve vaše ranije izjave su sada usvojene u spis i
11 u njima se detaljno iznosi koje je bilo vaše iskustvo i vaša
12 saznanja o relevantnim događajima. Tako da imam svega nekoliko
13 pitanja, kako bi smo razjasnili dve teme. Kao što smo rekli na
14 pripremnom razgovoru, važno je da nam navedete koji je izvor
15 vaših saznanja i da direktno odgovorite na postavljeno
16 pitanje.

17 Takođe je vrlo važno da pravimo pauzu od pet sekundi
18 između pitanja i odgovora, kako bi prevodioci stigli da
19 prevedu sve što kažemo.

20 Svedoče, vi ste nam dostavili više dokumenata i ja ću
21 najpre postaviti pitanja o njima.

22 G. QUICK: [Prevod] budući da ćemo govoriti o tome kako su
23 nastali ti dokumenti, a onda ćemo govoriti i o položaju na kom
24 ste bilu u leto 1998., Časni Sude, molim da pređemo na
25 poluzatovrenu sednicu.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 14

1 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Zbog zaštite
2 svedoka?

3 G. QUICK: [Prevod] Da.

4 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim poluzatvorenu
5 sednicu, zbog zaštite svedoka.

6 [Poluzatvorena sednica]

7 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 15

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 16

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 17

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 18

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 19

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 20

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 21

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 22

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 23

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 24

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 25

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 26

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 27

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 28

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 29

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 30

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 31

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 32

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 33

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 34

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 35

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 36

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 37

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 38

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 39

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 40

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 41

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 42

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 43

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 44

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 45

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 46

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 47

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 48

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18 [Javna sednica]

19 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, sada smo na javnom
20 zasedanju.

21 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Sada
22 prekidamo sa radom do 11:30h.

23 --- Pauza u 11:00h

24 --- Nastavak sa radom u 11:32h

25 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da se uvede

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 49

1 svedok.

2 [Svedok nastavlja svedočenje putem video-
3 konferencijske veze]

4 SUDSKI SLUŽBENIK: [putem video-konferencijske veze]

5 [Prevod] Časni Sude, potvrđujem da je svedok prisutan u
6 prostoriji za -- preko koje -- video vezu.

7 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da pređemo na
8 poluzatvorenu sednicu.

9 [Poluzatvorena sednica]

10 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 50

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 51

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 52

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 53

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 54

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 55

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 56

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 57

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 58

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 59

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 60

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 61

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 62

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 63

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 64

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 65

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 66

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 67

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 68

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 69

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 70

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 71

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 72

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 73

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 74

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 75

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 76

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 77

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 78

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 79

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 80

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 81

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 82

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 83

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 84

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 85

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22 [Javna sednica]

23 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, ponovo smo na

24 javnom zasedanju.

25 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 86

1 Da li da u ovom trenutku usvajamo onaj dokazni predlog iz
2 usmenog naloga koji sam pročitao jutros, a po zahtevu tima
3 Odbrane g. Veselija. Treba mi dodeliti broj sa oznakom P.

4 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, strana sa oznakom
5 SITF00001534, od SITF401529 do 1871, dobija oznaku P743.2.

6 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

7 Sada prekidamo sa radom do 14:30h.

8 --- Pauza za ručak u 13:00h

9 --- Nastavak sa radom u 14:31h

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da se vratimo
11 na poluzatvorenu sednicu.

12 [Poluzatvorena sednica]

13 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 87

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 88

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 89

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 90

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 91

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 92

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 93

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 94

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 95

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 96

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 97

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 98

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 99

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 100

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 101

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 102

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 103

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 104

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 105

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 106

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 107

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 108

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 109

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 110

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 111

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 112

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 113

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 114

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 115

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 116

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 117

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 118

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 119

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 120

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 121

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 122

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W1493 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno spituje g. Mišetić

Strana 123

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 [Javna sednica]

15 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, sada smo ponovo na
16 javnom zasedanju.

17 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu, hvala.

18 G. Mišetiću, dokle smo stigli u vašem unakrsnom
19 ispitivanju?

20 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Plašio sam se da ćete me to pitati,
21 g. Predsedavajući. Znam koliko sam vremena tražio, sve to ide
22 mnogo sporije nego što sam planirao, ali konsultujem se i sa
23 kolegama, kako bismo se držali onoga što smo predvideli, i
24 kako bismo završili sa ovim svedokom sutra, računajući tu i
25 pitanja Sudija i sve drugo.

1 Ja ću završiti tokom prve sesije sutra, nadam se pre nego
2 što završimo prvu sesiju. To je moj cilj u ovom trenutku.

3 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala lepo, u redu.

4 I videćemo se svi ponovo sutra.

5 Sada prekidamo sa radom.

6 --- Sednica se završava u 16:03 časova

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25